

7 octobre 2010

Toponymie

Feuilla



identiterres  
TERRITOIRES RÉELS, IMAGINAIRES, RÊVÉS



Feuilla

Foliano

Fulano

Fulha (1538)

Villa Follopianum (782)

Fulyan (1589)

Fulhanum

Feuilla (1781)

Fulhan

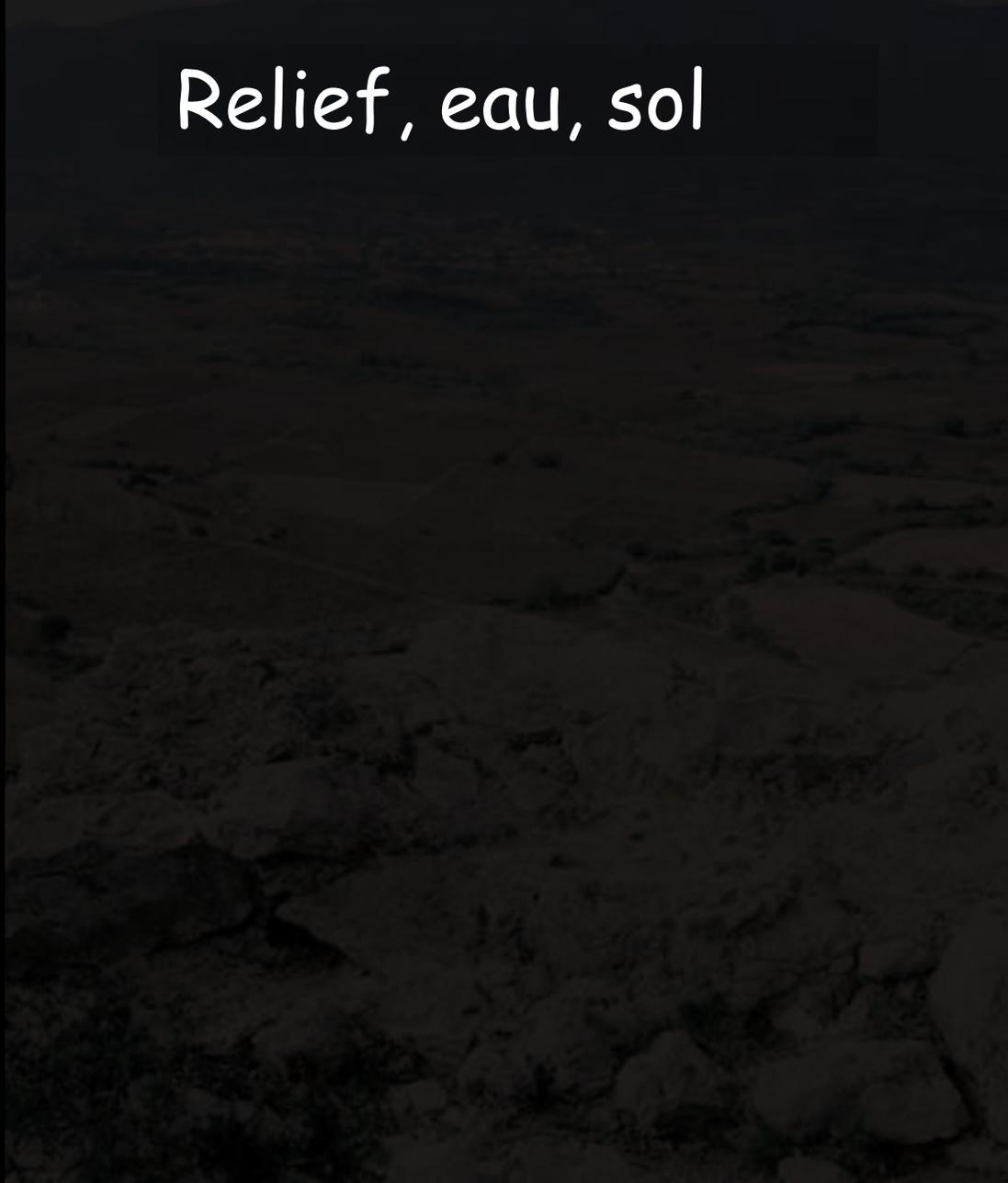


Semblerait provenir d'un gentilice romain (nom de famille) et du suffixe -anum, domaine de. Ce suffixe se retrouve dans beaucoup de noms de villages de la Narbonnaise, accolé à un patronyme romain : Nevian (Naevius), Ouveillan (Olivius), Coursan (Curtius).



FEUILLA

Relief, eau, sol





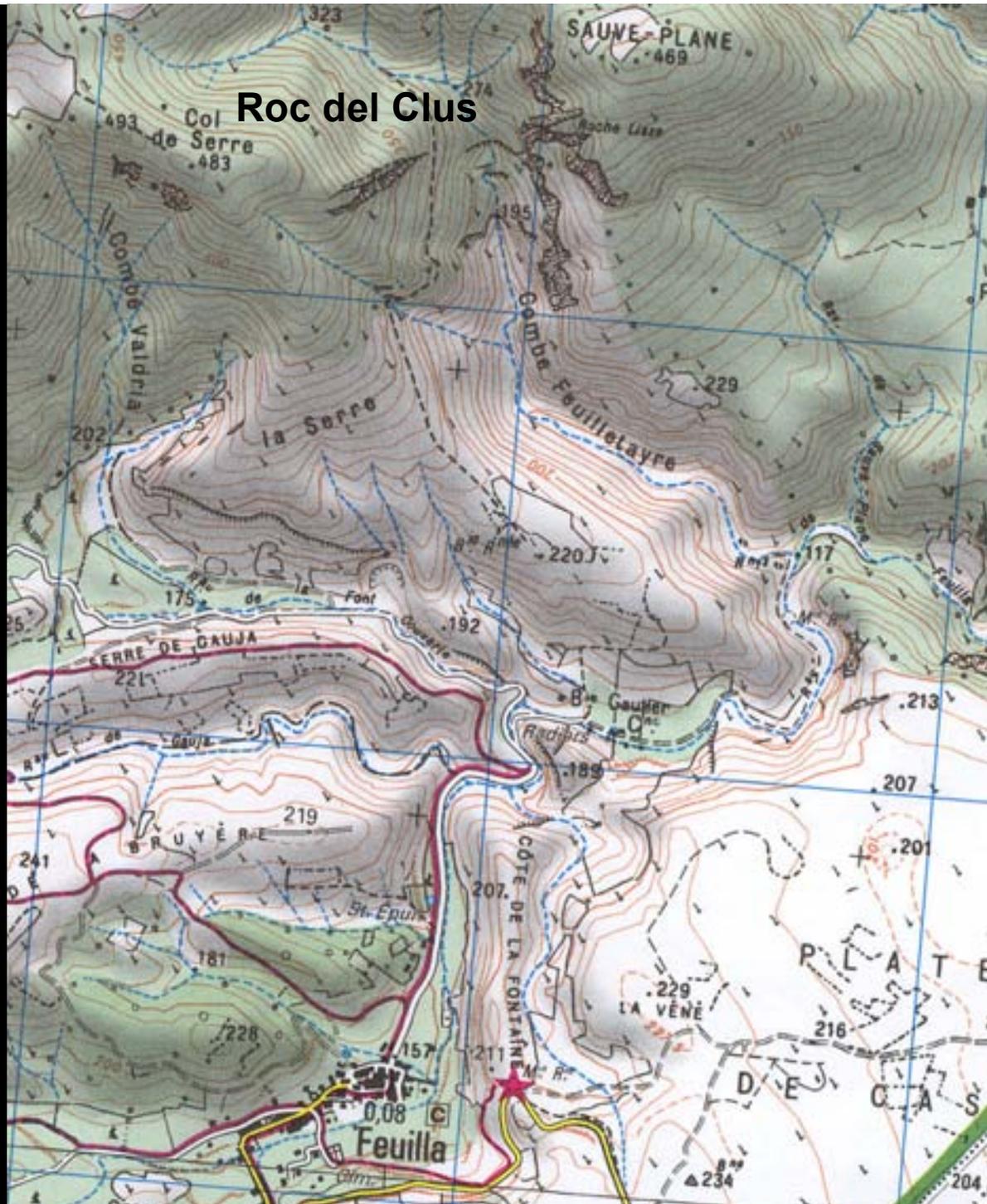
La Roque

La Ròca

*Le rocher*



# Roc del Clus

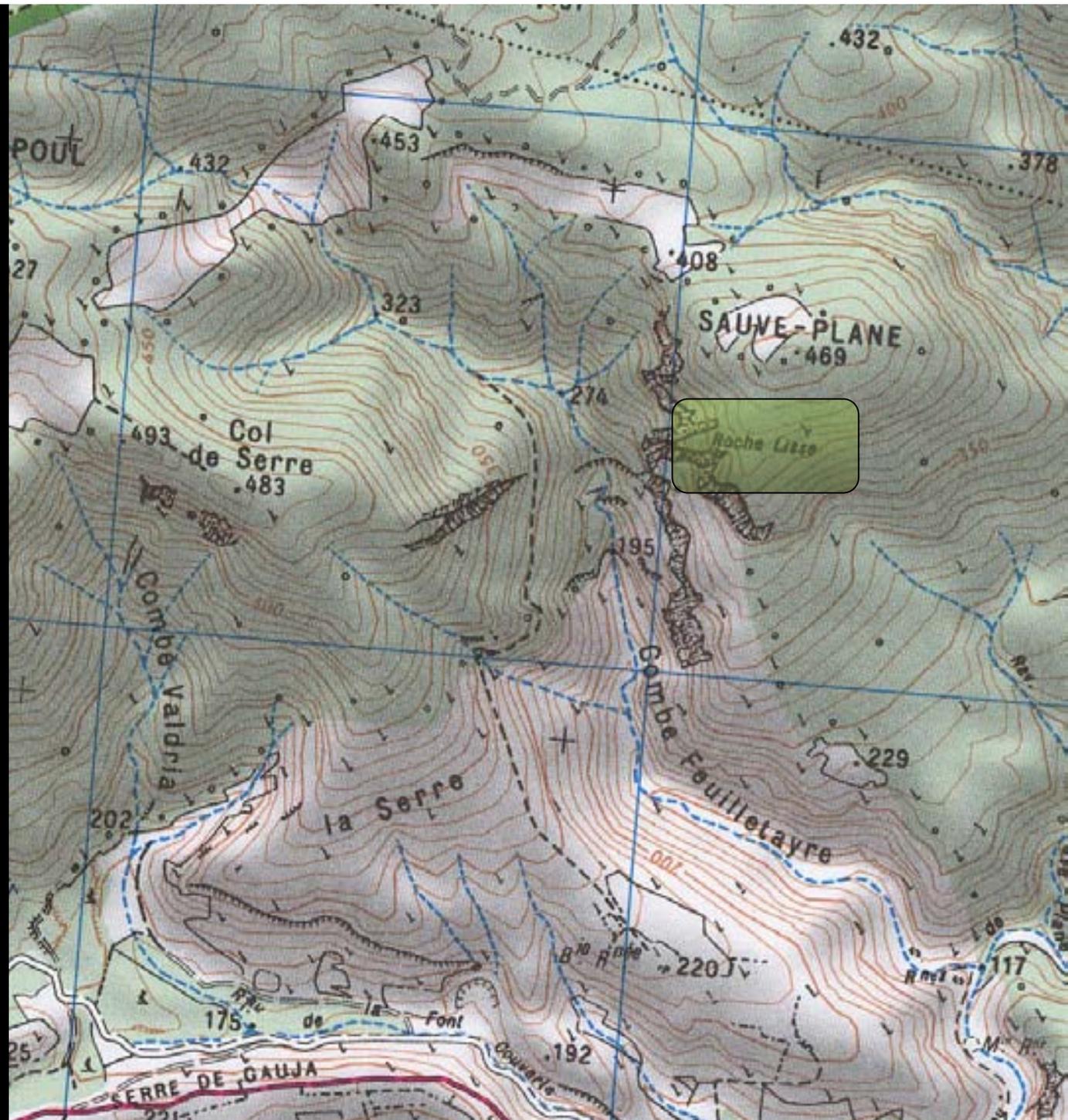


**Roc del Clus**

**Ròc del Clus o Clusa**

*Rocher du défilé*



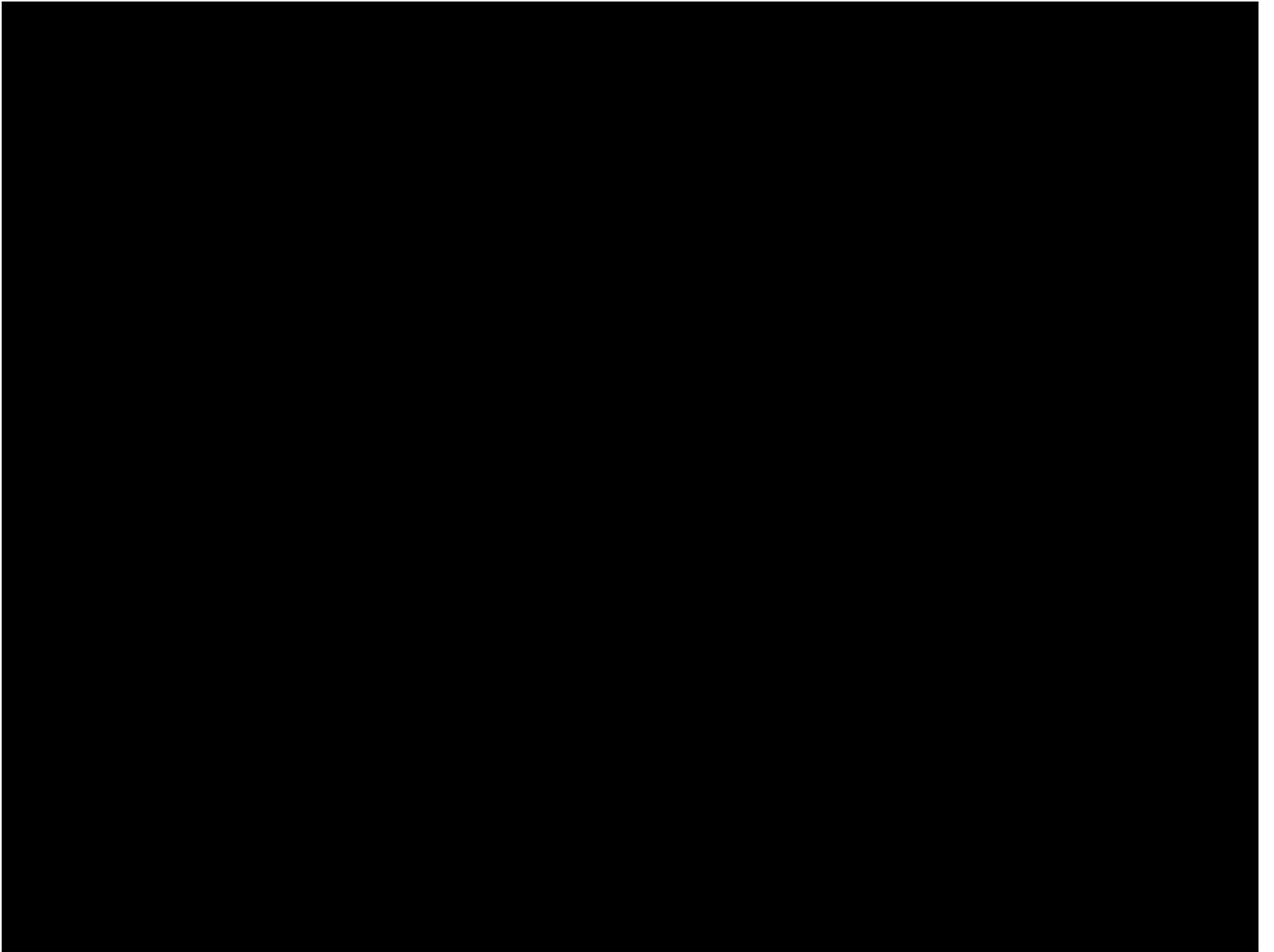


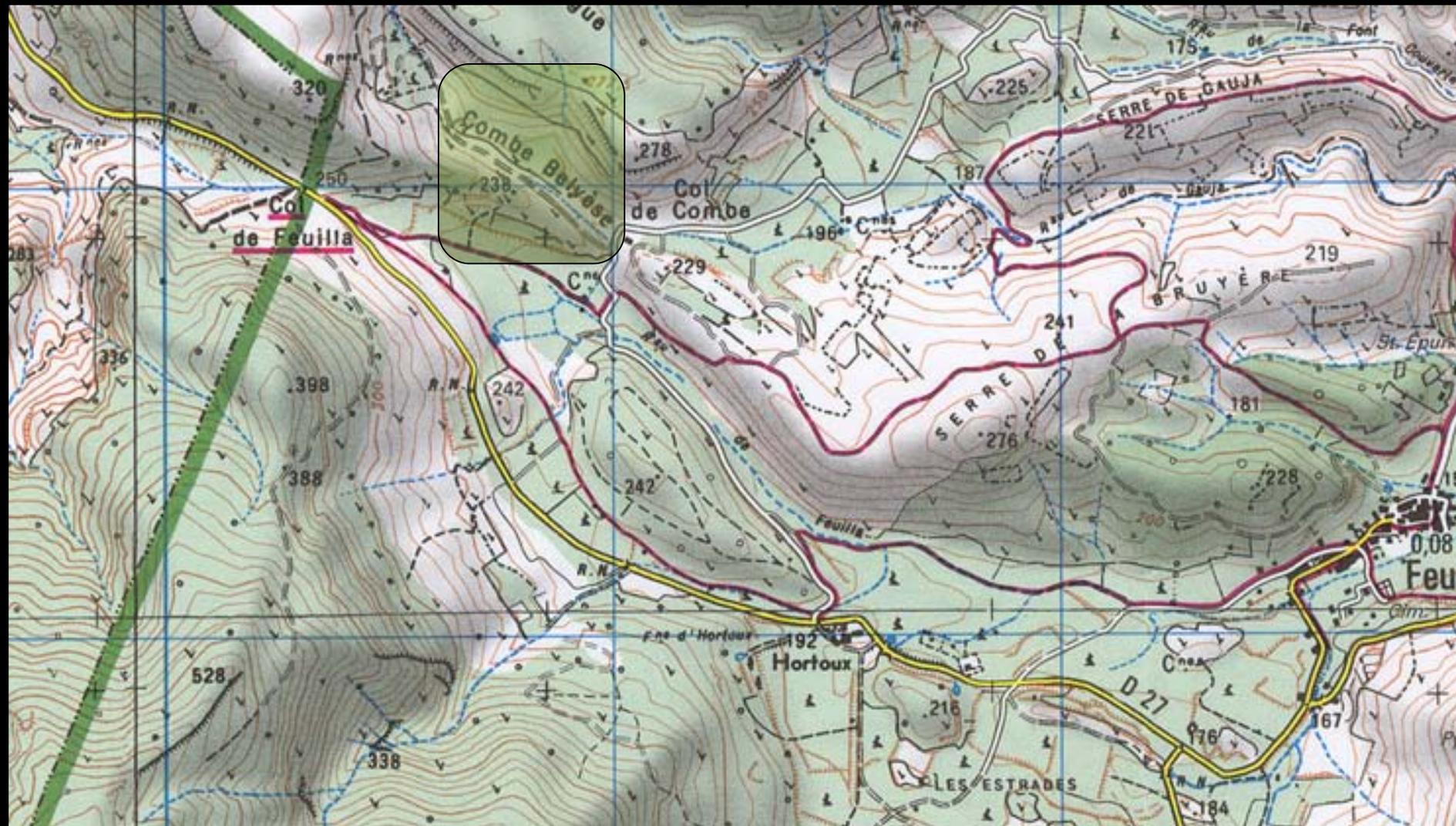
Roche Lisse

Ròca lissa

*Roche lisse (usée Pégurier?)*





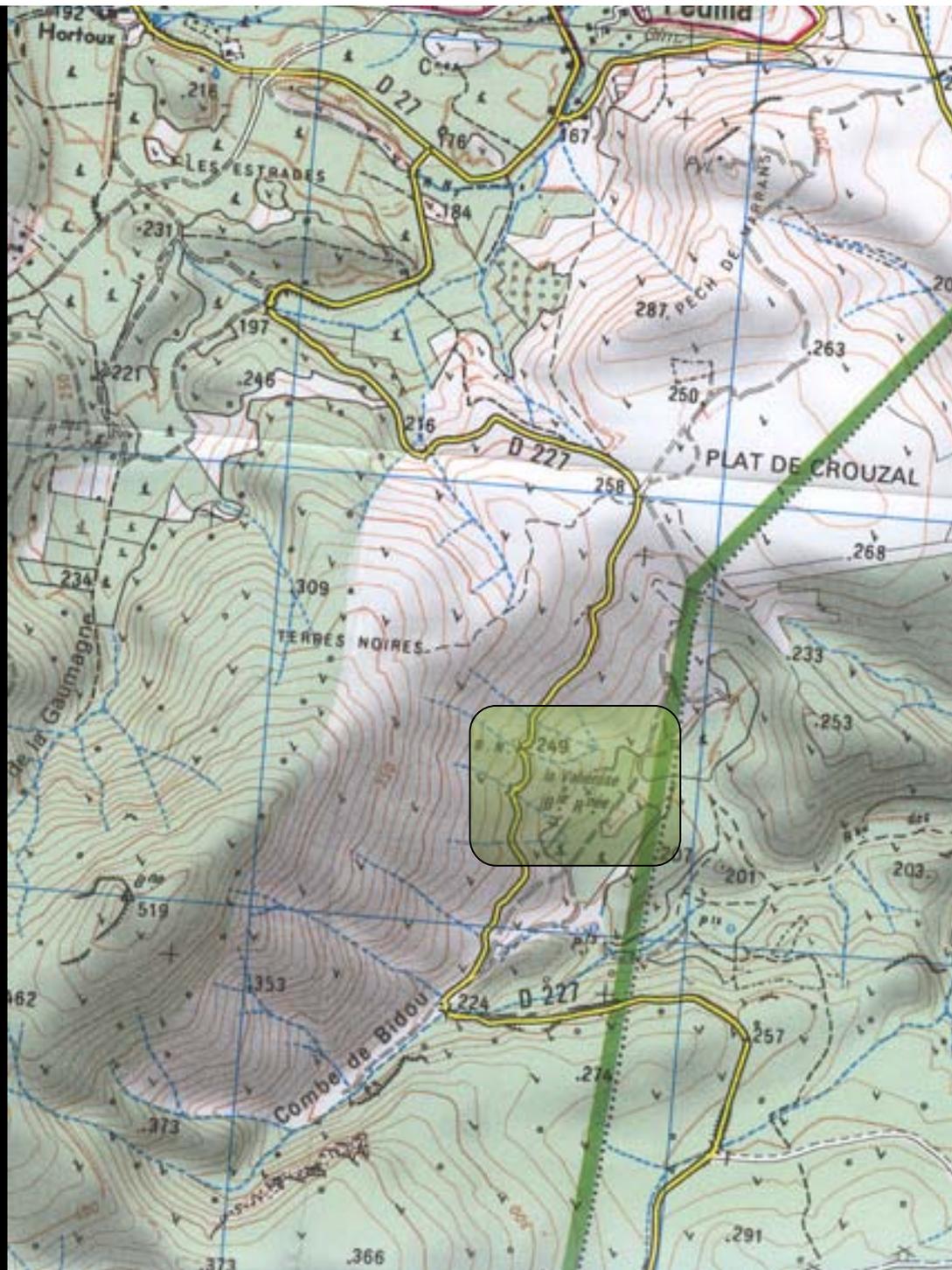


**Belvèse**

**Bèl Véser**

*Belle Vue*





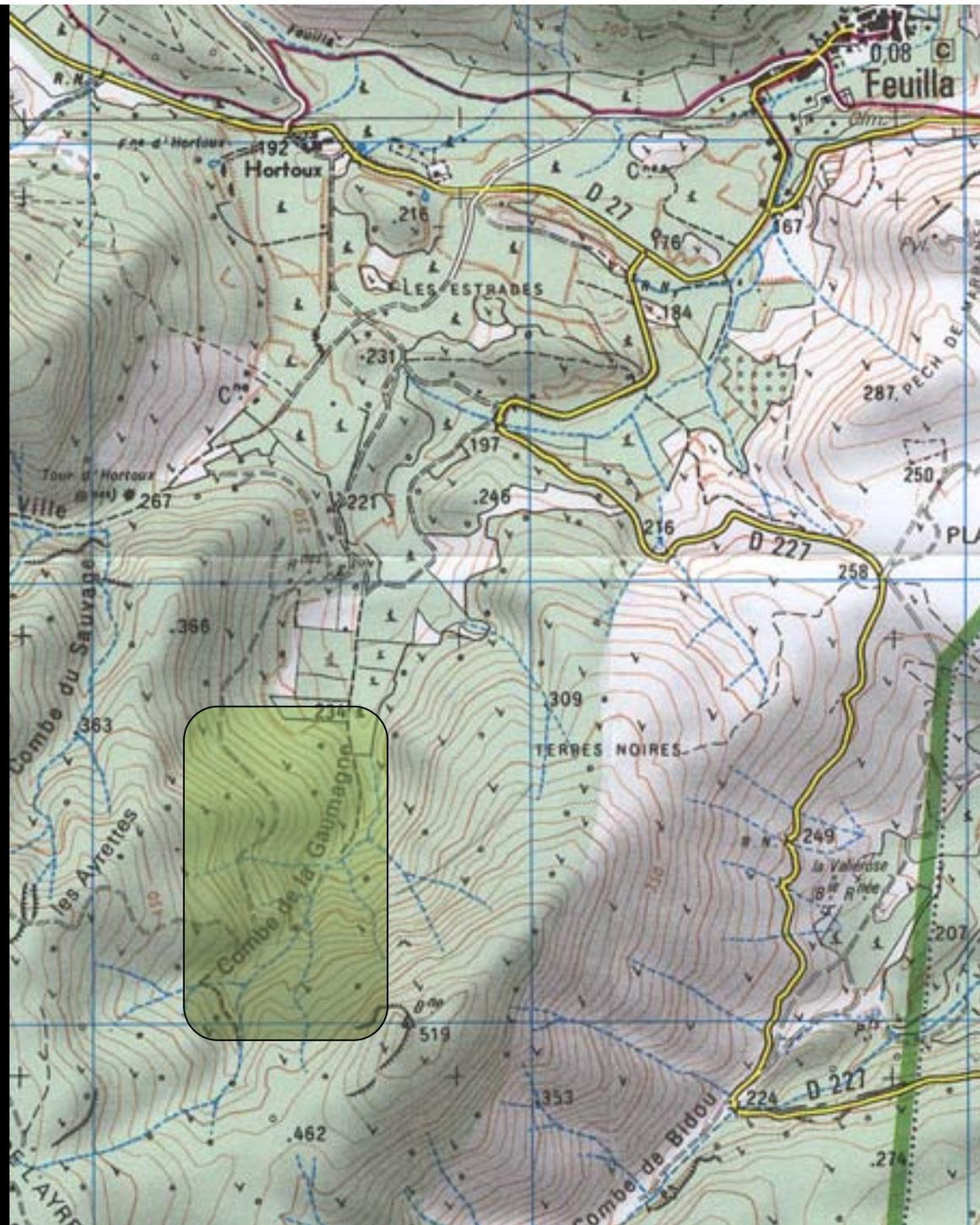
A dark, high-contrast photograph of a valley. The terrain is rugged and appears to be covered in dense vegetation or scrub. A winding road or path is visible in the middle ground, leading towards a line of trees on the left side. The overall scene is dimly lit, with the text overlaid on the image.

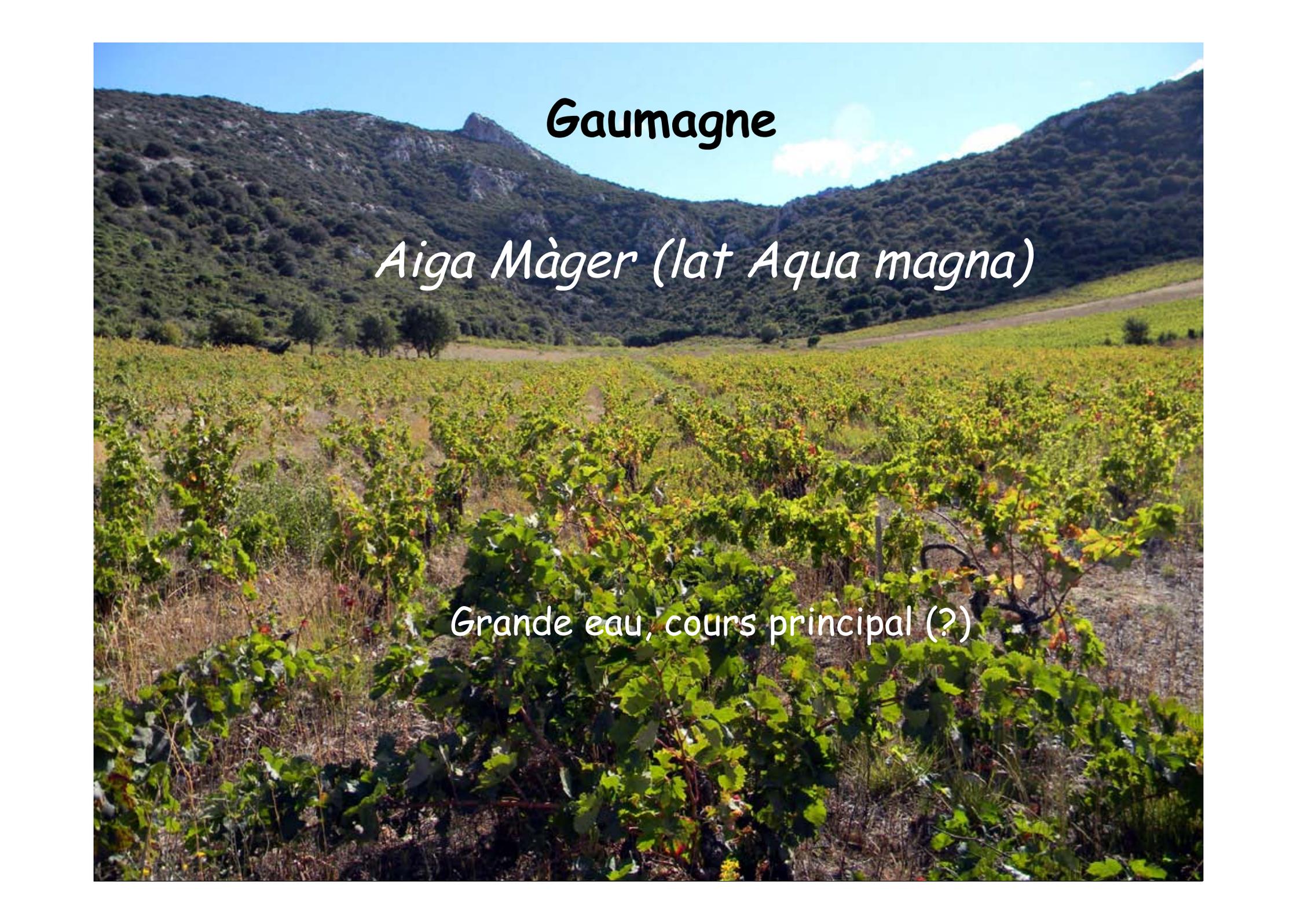
Valicroze (cadastre)

Valiérose (IGN)

*Val (de la) crosa ( ? )*

*Vallée du ravin.*

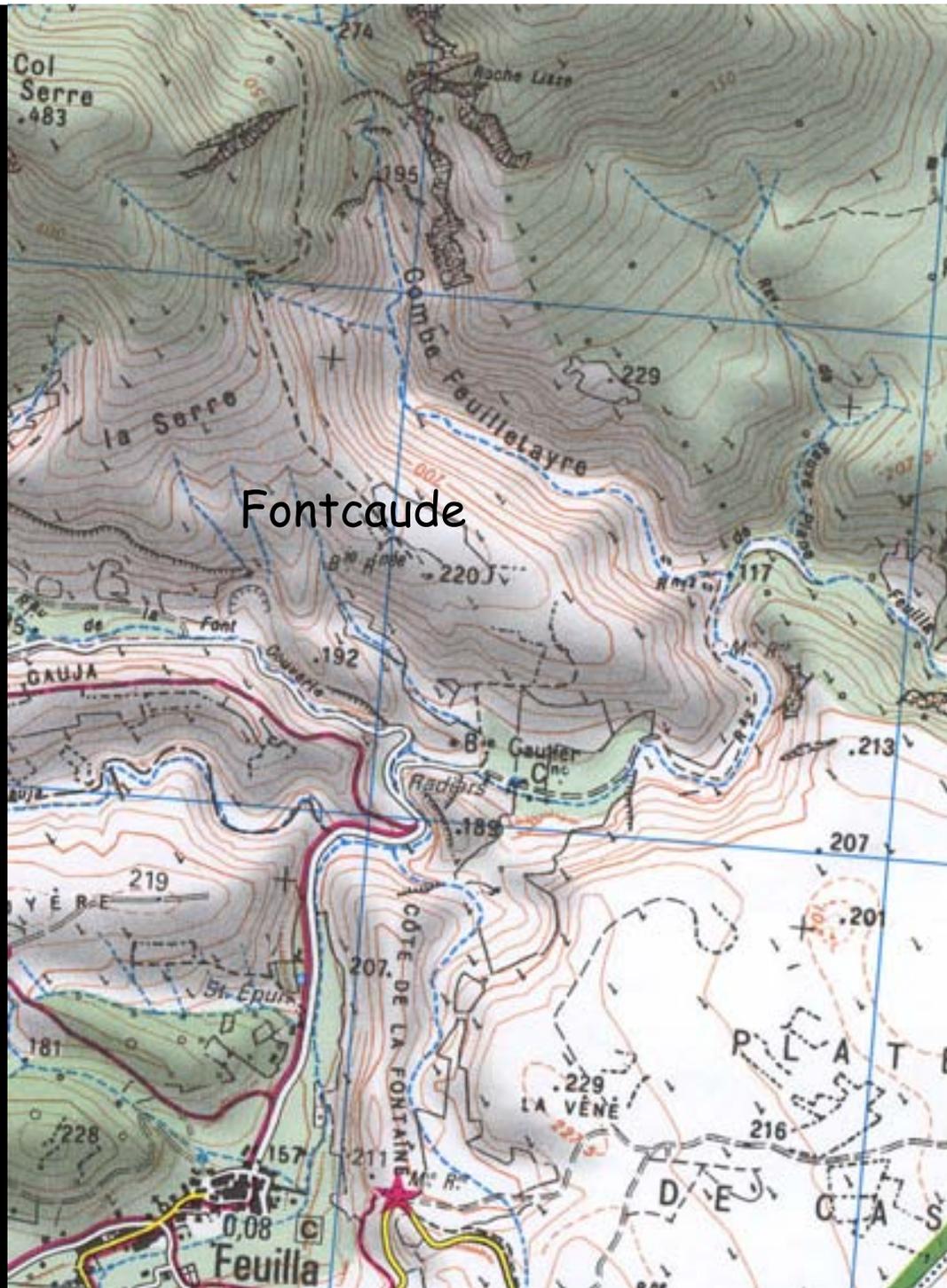




# Gaumagne

*Aiga Màger (lat Aqua magna)*

Grande eau, cours principal (?)



Fontcaude

An aerial photograph of a rugged, rocky hillside. The terrain is covered with sparse green vegetation and patches of light-colored rock. A small, simple building with a white chimney is situated on the upper part of the slope. A stream flows down the right side of the hill, surrounded by dense green trees and shrubs. A dirt road or path is visible on the right side of the stream. In the lower-left corner, a red circular sign is visible on a post.

**Foncaude**

*Font Cauda*

*Source Chaude*

*La source semblerait jaillir entre 20 et 25 ° même l'hiver.*

Flore,  
faune





Section A

1<sup>re</sup> Feuille

Sarrat de las Fourques

Sarrat de la Binguizière

Derrière l'Église

Les Gazels

1<sup>re</sup> Feuille

Section C  
1<sup>re</sup> Feuille

Section B

**Sarrat de la Bruguière (cadastre)  
Serre de la Bruyère (IGN 1/25 000e)**

*Serra de la Bruguièra*

*Colline plantée de bruyères*





**Les Genibrières**

**Las Genibrièras**

*Lieux plantés de genévriers*



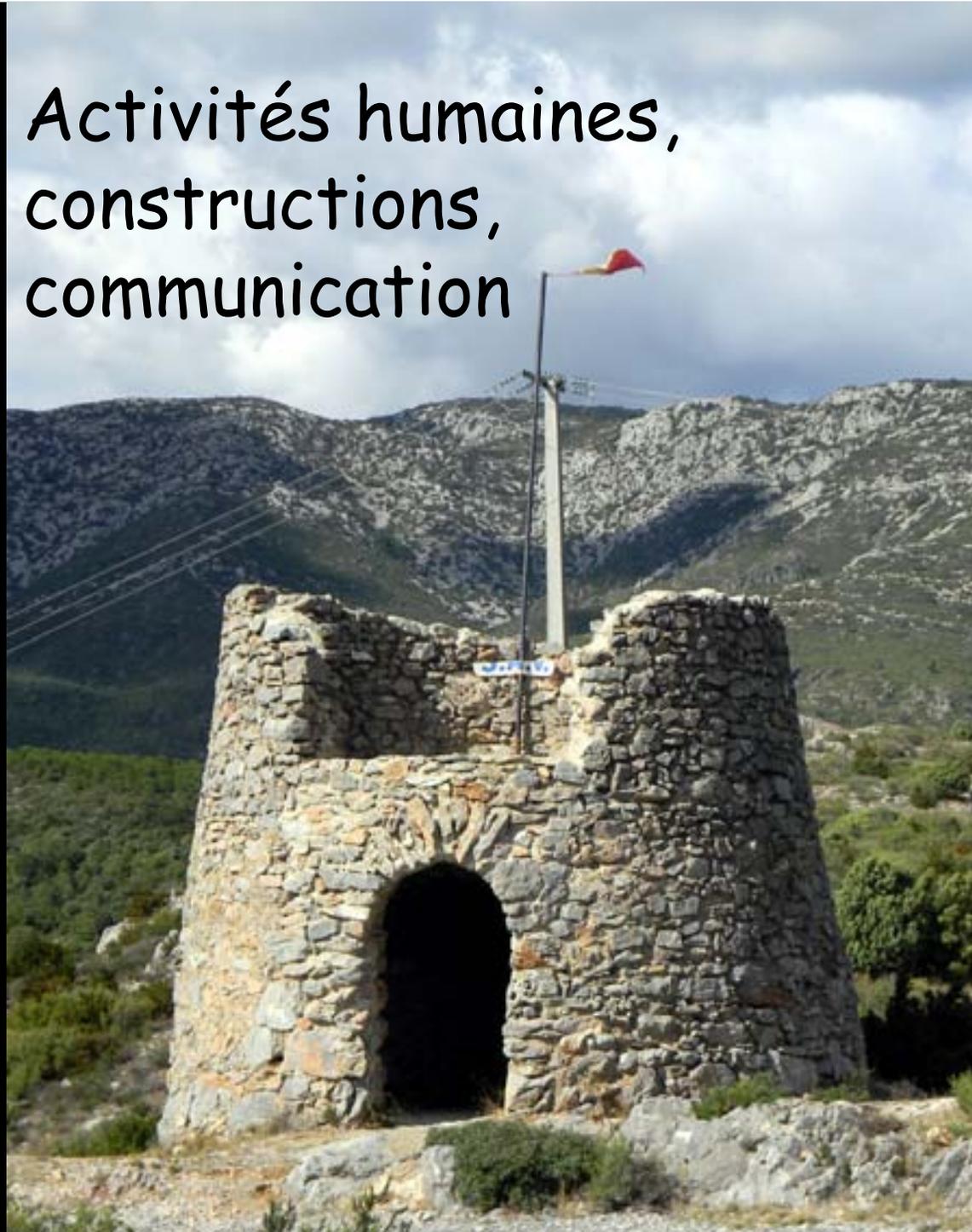
# Les Teissonières

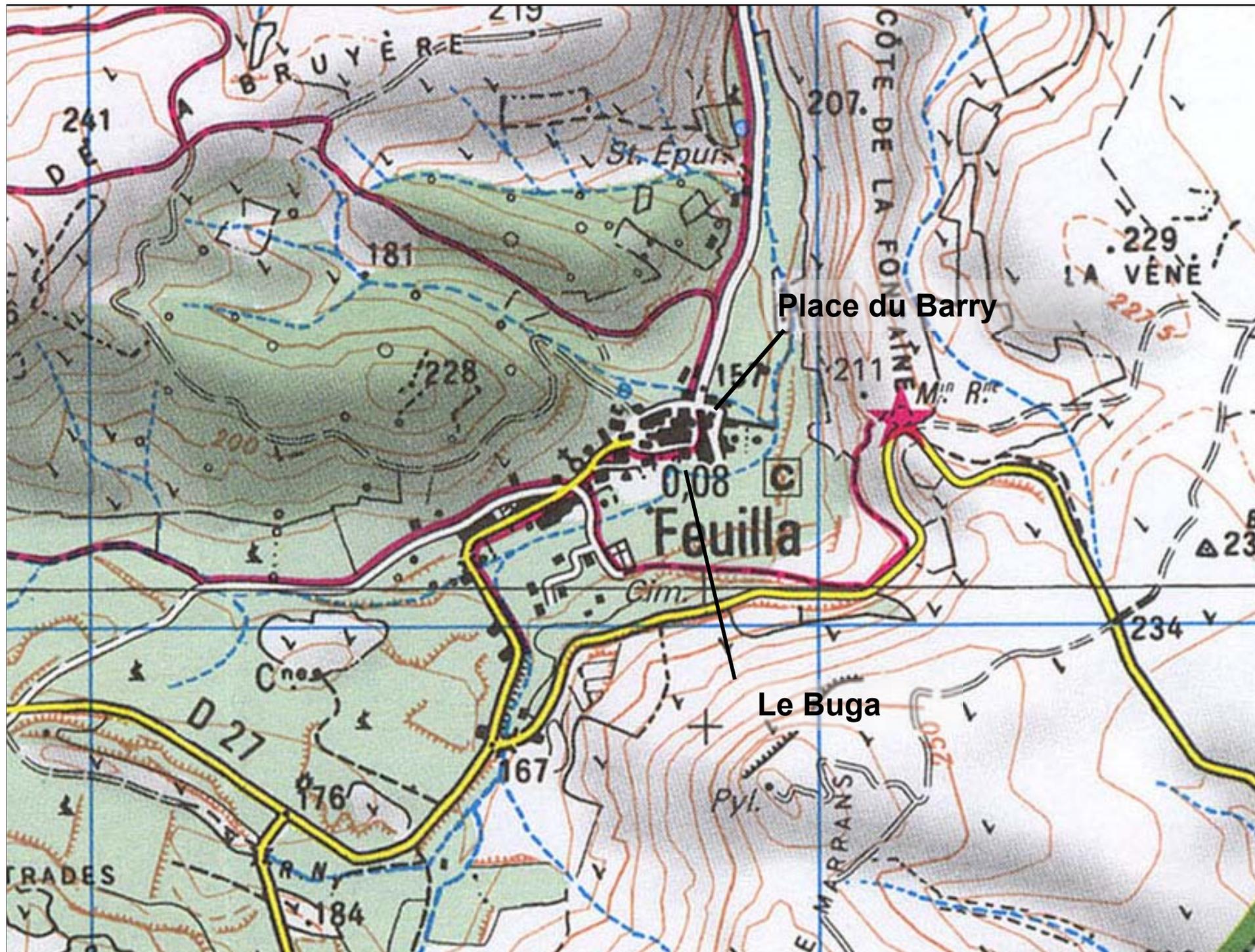
*Las Taissonières*

*Gîtes de blaireaux (taisson)*



Activités humaines,  
constructions,  
communication





Place du Barry

Le Buga

A dark, low-contrast photograph of a street scene. In the background, a two-story building with a gabled roof and several windows is visible. A tree is on the left side. In the foreground, the rear of a white car is on the left, and another car is partially visible on the right. The overall scene is dimly lit, possibly at dusk or dawn.

Place du Barry

*Plaça del Barri*

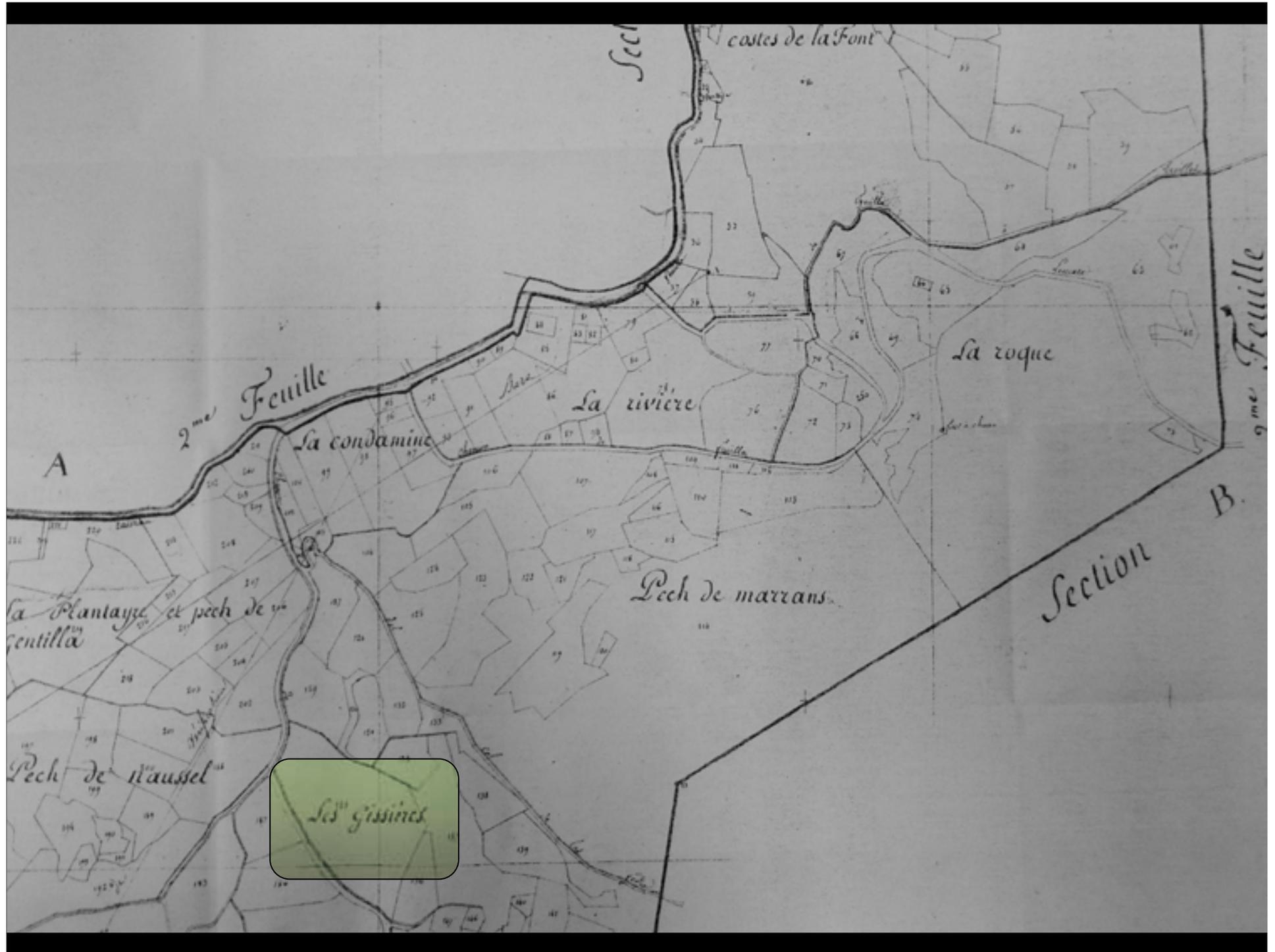
*Place du Faubourg*

Le Buga

*Lo Buga*

Le lavoir (occitan bugada = lessive)





Les Gissines



Les Gissières

*Las Gipsièras*

*Terrain à Gypse.*

*On trouve des traces d'exploitation  
de gypse pour fabriquer du plâtre.*



Col de las Fedas

**Col de las fedas**

**Còl de las fedas**

*Col des brebis*







Hortoux

Ortons

*Petits jardins*

***Hortoux : anc. Tour, ancienne dépendance de la baronnée de Talairan. Castrum de Ortonibus, Ortols, Ourtoux.***

***Sabarthès, dictionnaire topographique de l'Aude***



**La Devèze**

**La Devesa**

*Pâturage ou bois interdit*



An aerial photograph of a village in La Condamine, France. The scene shows a mix of traditional stone buildings with tiled roofs and a more modern, single-story house with a brown tiled roof and a swimming pool. The houses are surrounded by lush green trees and vegetation. The text 'La Condamine' is overlaid in white at the top left, and 'La Condamina' is overlaid in white in the center. At the bottom, there is a semi-transparent box containing text in French.

La Condamine

La Condamina

*Champ franc de redevance seigneuriale  
(par ext. et localement bonne terre)*



A landscape photograph showing a plateau with sparse, low-lying vegetation. A gravel path or road runs through the center of the image, leading towards the background. The terrain is hilly and covered with various shrubs and small trees. The sky is blue with some light clouds.

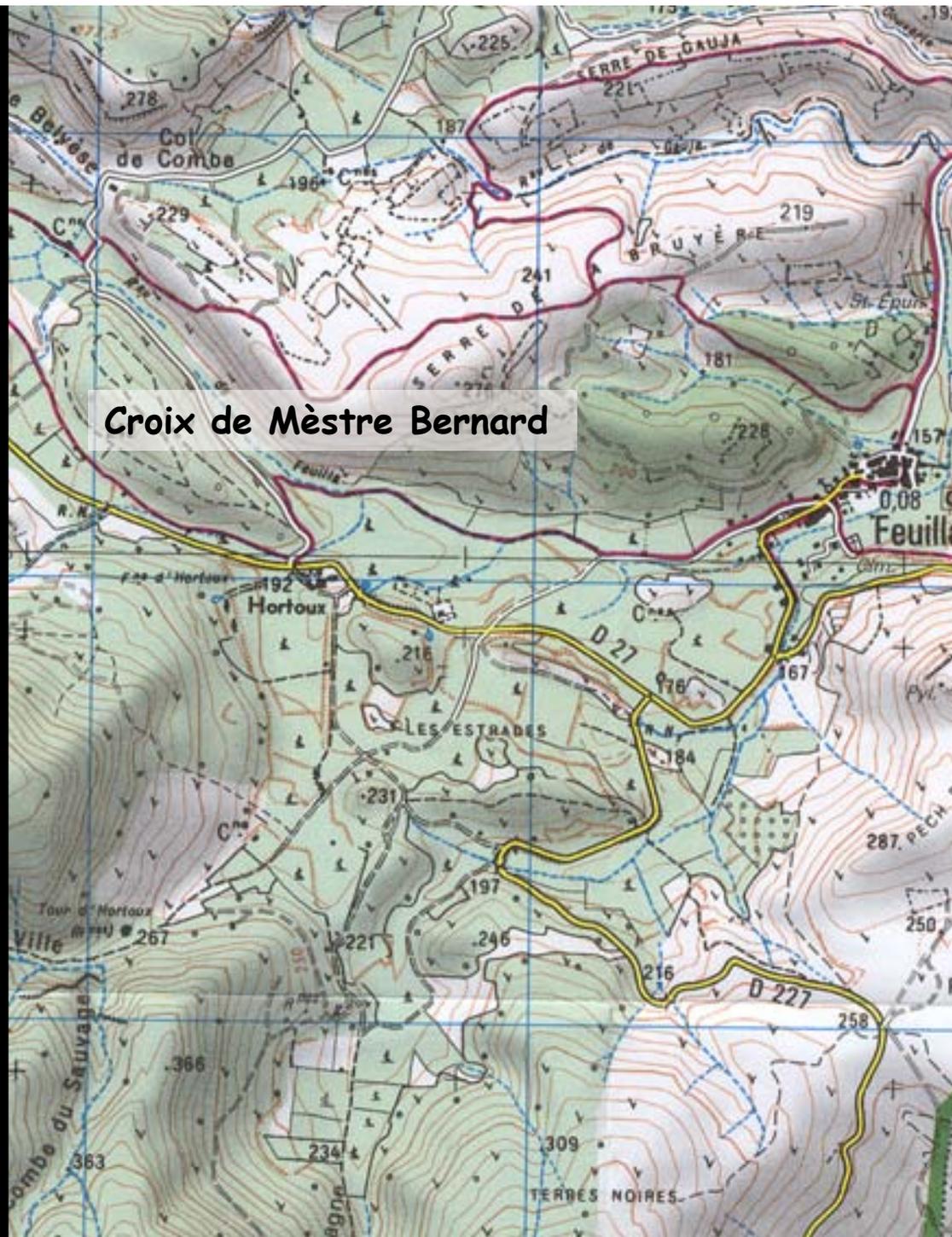
Plat de Crouzal

*Plan del crosal (de Crotz, croix)*

*Plateau du croisement*

lieu de croisement des chemins de Feuilla à Perpignan,  
Hourtoux à Perpignan, Pla de Castèl à Feuilla

Croix de Mèstre Bernard

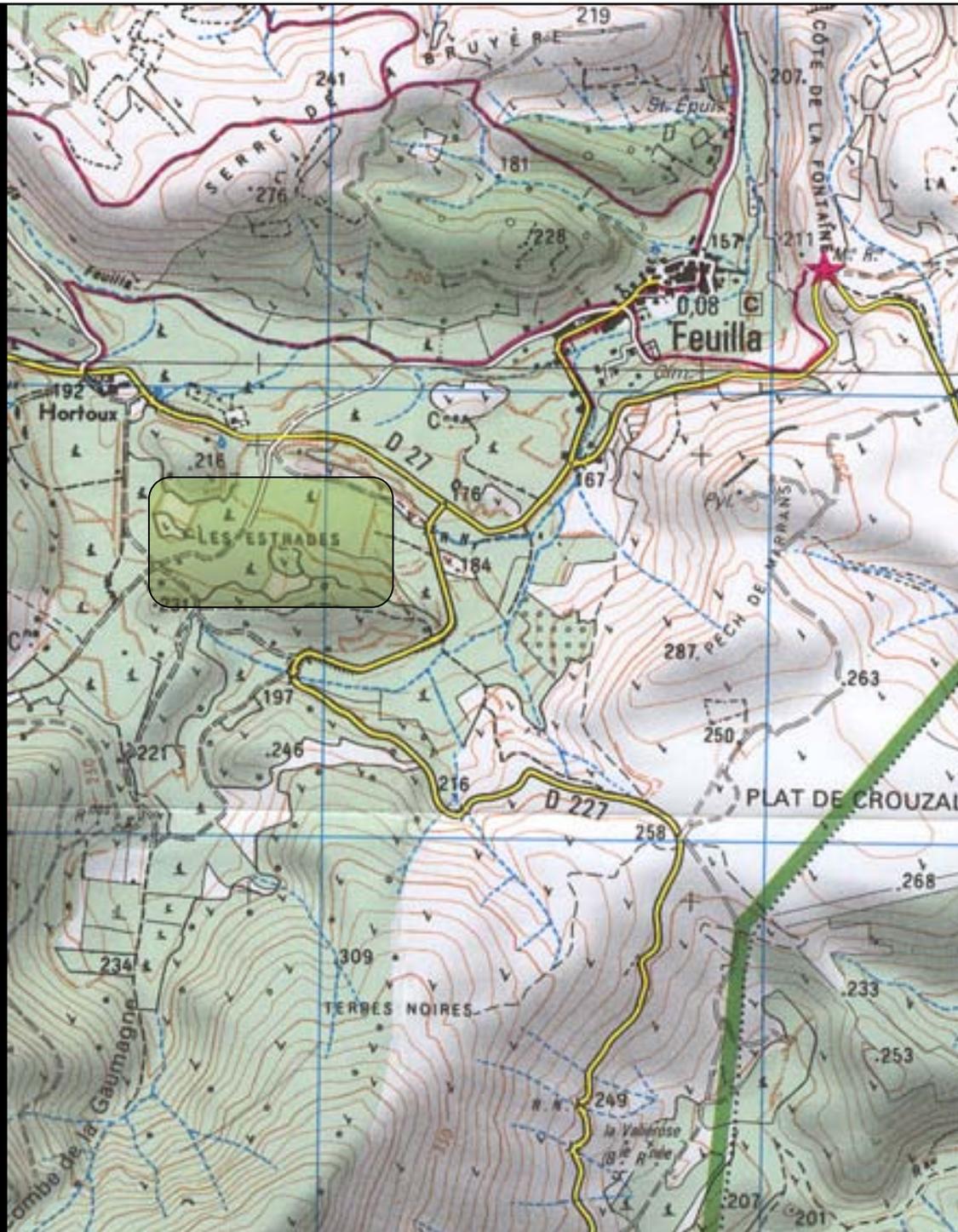




Croix de Mèstre Bernard

*Crotz de Mèstre Bernat*

*Mèstre peut désigner un propriétaire foncier  
ou un artisan reconnu.*

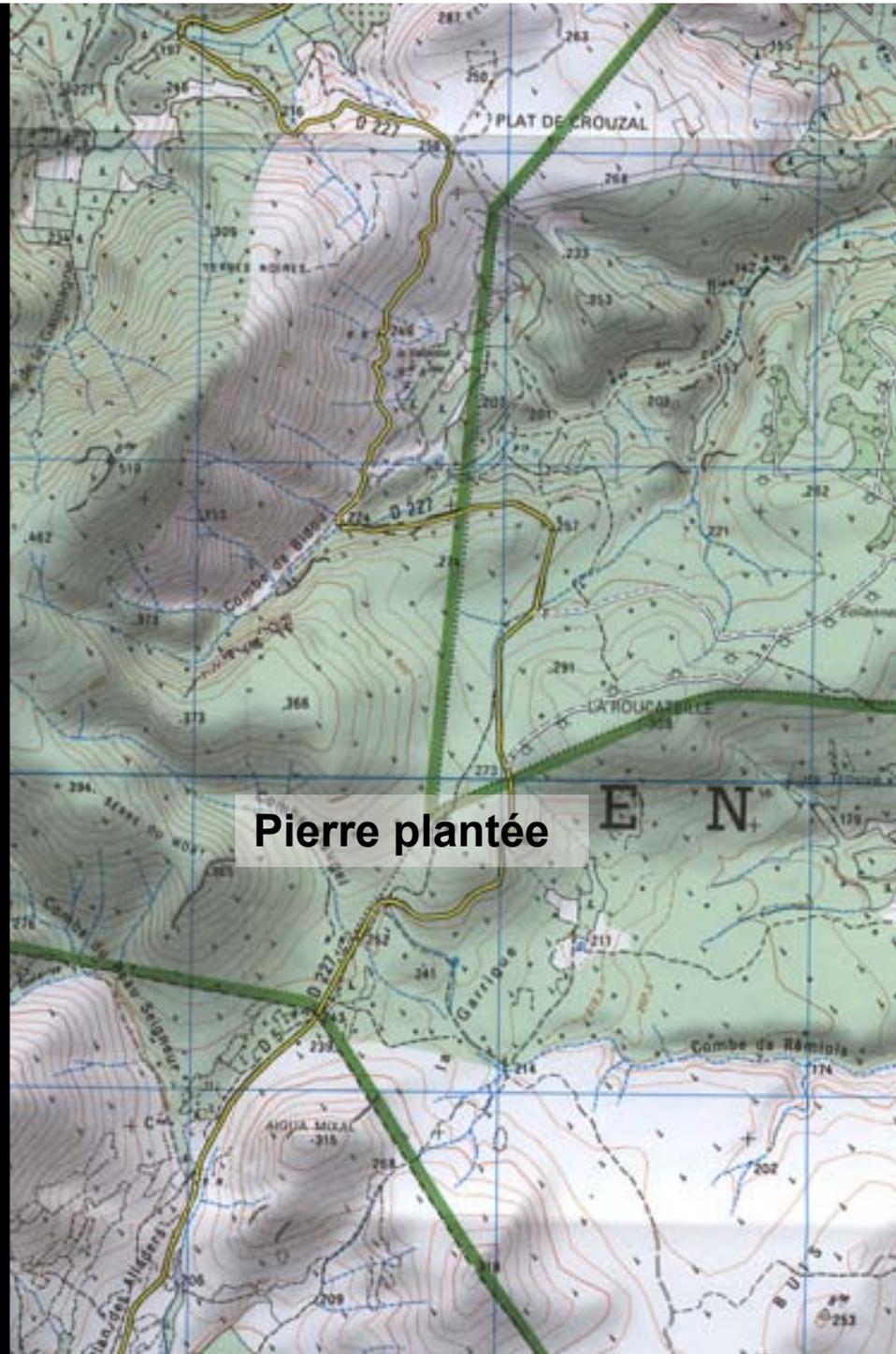


# Les Estrades

## Las Estradas

*Les routes*



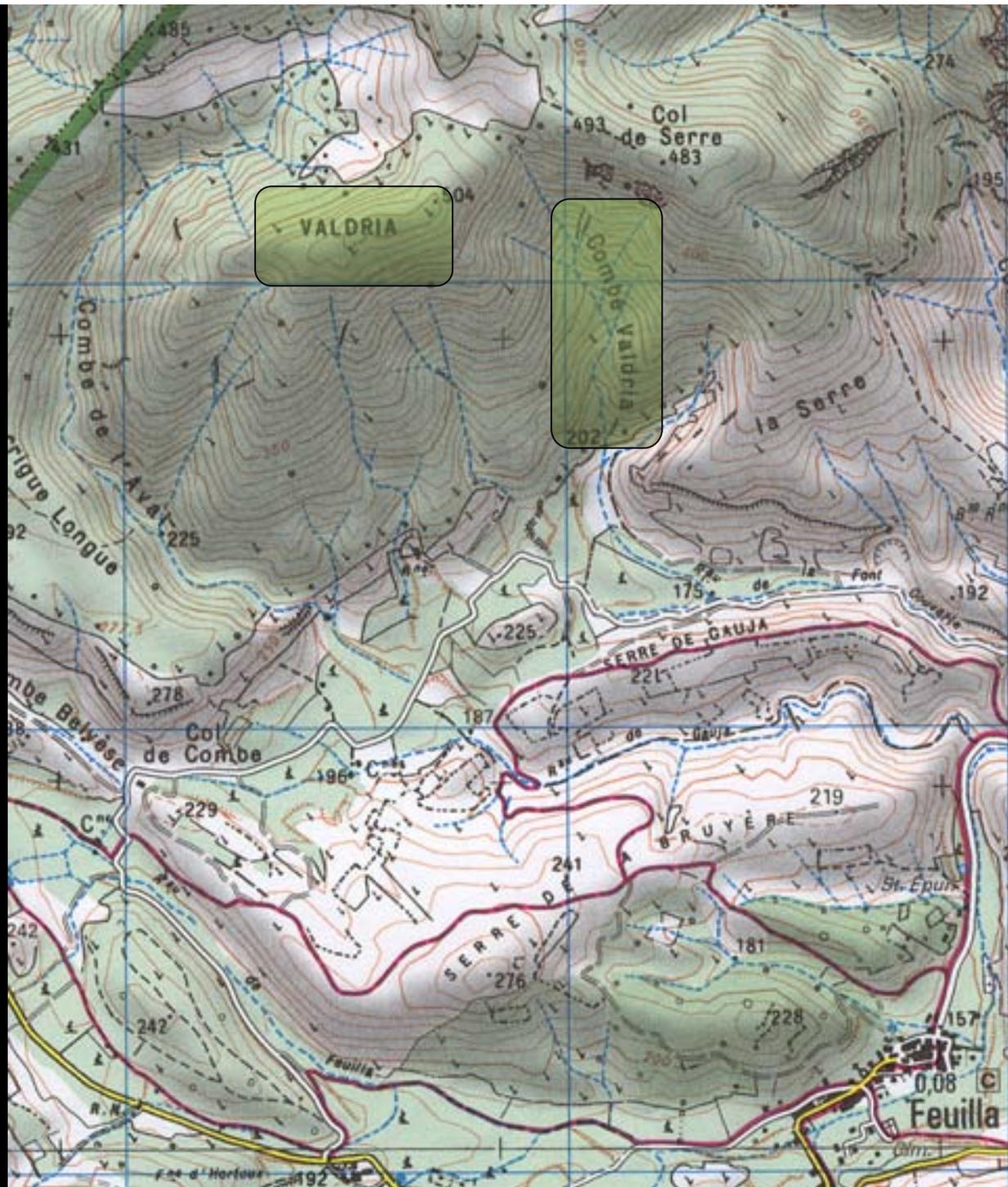


Pierre plantée

# La pierre plantée

*La pèira plantada  
o pèira levada*

*Limite entre les 3 communes de  
Feuilla, Fitou, Treilles  
Note : la pierre à l'origine du toponyme  
a disparu ; celle que l'on peut voir est  
d'implantation récente*



# Valdria Combe de Valdria

Valdria, de Villa Edras  
Localité disparue, aujourd'hui lieu-dit de la commune  
de Feuilla, ancien fief de l'abbaye de Lagrasse.  
Villa Edras (908), Val de Hederas (966).

*Sabarthès, dictionnaire topographique du département  
de l'Aude 1912*



